

BANQUE DE QUESTIONS SUR LA MPOX : QUESTIONS QUALITATIVES POUR LA COLLECTE DE DONNÉES AU NIVEAU COMMUNAUTAIRE



INTRODUCTION

La banque de questions sur la Mpx est une liste de questions qualitatives portant sur la transmission et la riposte contre le virus de la Mpx. Elle vise à faciliter la collecte de données qualitatives sur les capacités, les comportements, les pratiques et les perceptions des individus et des communautés concernant la prévention et la gestion de la Mpx. La banque de questions peut être utilisée par les équipes de terrain et/ou les équipes de recherche locales qui travaillent dans des communautés au sein desquelles le virus de la Mpx est transmis, et dans des communautés à risque de transmission.

Cette banque de questions a été élaborée par la Plateforme des Sciences Sociales dans l'Action Humanitaire (SSHAP) en collaboration avec le Service Collectif. Elle fait partie d'une série de banques de questions commandées par le Service Collectif afin de soutenir la collecte et l'utilisation de données sociales et comportementales cohérentes et de haute qualité. Elle s'appuie sur celles développées précédemment pour le choléra, le COVID-19 et le virus Zika. Le répertoire de ressources sur la Mpx du Service Collectif est accessible sur www.rcce-collective.net/resources/thematic-kits/mpox/.

La collecte et l'utilisation de données sur les dynamiques sociales, comportementales et communautaires en lien avec la prévention et la gestion de la Mpx sont essentielles afin de :

1. Comprendre les capacités, les aptitudes et les comportements des personnes concernant la prévention et/ou la réduction des risques d'infection par le virus de la Mpx.
2. Soutenir la prise de décisions sur les stratégies de communication et d'engagement qui répondent aux besoins et aux priorités des populations dans un contexte en évolution.
3. Fournir des données que les décideurs peuvent utiliser pour adapter les stratégies et les activités de riposte et de préparation à la Mpx.
4. Soutenir les promoteurs de la santé publique et les travailleurs de proximité à s'engager auprès des populations locales afin de renforcer les actions communautaires.

5. Améliorer les connaissances des promoteurs de la santé publique et des travailleurs de proximité et les aider à communiquer clairement sur la prévention et le contrôle de la Mpx.
6. Orienter la conception et l'adaptation du contenu/des messages des informations partagés et faisant l'objet de discussions avec la population locale.

Cette ressource est destinée à appuyer la recherche en sciences sociales opérationnelles dans le cadre des activités de préparation et de riposte contre la Mpx menées par :

- Les spécialistes des sciences sociales et les acteurs opérationnels qui conçoivent et mettent en œuvre des recherches en sciences sociales opérationnelles.
- Le personnel de terrain : personnel de mise en œuvre des organisations non gouvernementales locales et internationales, personnel local des autorités nationales de santé publique, et personnel national du ministère de la Santé.

PRÉSENTATION DE LA BANQUE DE QUESTIONS

Cette ressource comprend des questions qualitatives qui peuvent être utilisées dans différentes activités de recherche, par exemple pour orienter les discussions de groupes, les ateliers communautaires et/ou les entretiens avec des informateurs clés. La banque de questions est organisée en sept modules :

Module 1: Communication et information	3
Module 2: Connaissance de la maladie et perception des risques, de la transmission, du traitement et de la prévention	5
2.1 Connaissance de la maladie	5
2.2 Perceptions du risque et de la vulnérabilité	10
2.3 Connaissances et perceptions de la prévention et de la gestion de la Mpox	11
Module 3: Comportement de recherche de soins de sante	17
3.1 Comportement de recherche de soins de santé	17
3.2 Recours aux soins de santé pour les enfants	21
Module 4: Vaccination	24
Module 5: Engagement et dynamique communautaire	27
Module 6: Riposte	36
Module 7: Stigmatisation et discrimination	38

UTILISATION DE LA BANQUE DE QUESTIONS QUALITATIVES

Chaque module comprend un ensemble de questions qui ne sont pas classées par ordre de priorité. Les questions sont présentées dans des tableaux avec des colonnes indiquant la dimension thématique et la lacune en matière de connaissances que la question aborde. Les partenaires devront identifier les domaines clés de recherche à explorer en fonction de leurs priorités opérationnelles et des lacunes en matière de connaissances identifiées. Les partenaires pourront ensuite sélectionner les questions les plus pertinentes pour chaque domaine et les adapter pour refléter les contextes nationaux et infranationaux.

Cet outil a été conçu pour être utilisé auprès de la population générale. Il est essentiel, dans le cadre de la collecte de données au niveau communautaire, d'impliquer (les représentants) d'un éventail diversifié de groupes de population. Par exemple, des personnes d'âge, de sexe et d'origine ethnique différents, ainsi que des groupes de population marginalisés, notamment des personnes vivant avec handicap, des réfugiés et des personnes déplacés internes (selon le contexte). L'analyse des données collectées peut ensuite être ventilée en fonction des groupes de population clés dans n'importe quel contexte.

Cet outil n'est pas conçu pour explorer les risques ou la transmission de la Mpox parmi les groupes à haut risque (sauf pour un sous-ensemble de questions concernant les enfants). Toutefois, l'outil pourrait être adapté pour être utilisé avec des groupes à haut risque spécifiques (par exemple, les travailleurs de la sante pour comprendre leurs perceptions), pour lesquels de nombreuses questions existantes restent pertinentes. Un recrutement et une prise en compte minutieux sont nécessaires pour les populations difficiles à atteindre, pour lesquelles parler ouvertement de la transmission et participer à la collecte des données peut poser des risques (par exemple, les travailleurs du sexe, les chauffeurs routiers ou les communautés lesbiennes, gaies, bisexuelles, transgenres et queer (LGBTQ)). Dans ces cas, les chercheurs et les collecteurs de données devraient travailler avec et par l'intermédiaire de relais communautaires de confiance.

Certaines questions sont étiquetées comme étant sensibles. Il s'agit de questions portant sur les comportements sexuels et les contacts. Poser ces questions est susceptible de ne pas être approprié dans tous les contextes, surtout en groupe. Si vous travaillez avec les groupes difficiles à atteindre et à haut risque mentionnés ci-dessus, il faut faire preuve de prudence pour assurer une intimité adéquate.

MODULE 1: COMMUNICATION ET INFORMATION

Q#	Domaine	Lacunes dans les connaissances	Question qualitative
1.1	Communication	Accès à l'information sur la santé	<p>Où trouvez-vous habituellement des informations concernant votre santé et celle de votre famille ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none">• Cela a-t-il changé depuis que la flambée épidémique de Mpox a été déclarée ? (Ou depuis que des cas de Mpox ont été identifiés au sein de votre communauté, district, etc. ?)• Pourquoi cela a-t-il changé ?
1.2	Communication	Mpox – Accès aux informations	<p>Avez-vous entendu parler de la Mpox ?</p> <p>Si oui, qu'avez-vous entendu concernant la Mpox ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none">• Est-ce que quelque chose vous inquiète ?• De qui ou d'où avez-vous entendu cela ?
1.3	Communication	Information et promotion de la santé	<p>Y a-t-il des activités de promotion / sensibilisation à la santé concernant la Mpox au sein de votre communauté ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none">• Qui mène ces activités ?• Quel type d'information est partagé ?• Qui participe habituellement à ces activités ? [Demander des renseignements sur les différents groupes d'âge et de genre, etc.]
1.4	Communication	Intérêt communautaire	<p>Les gens parlent-ils de la Mpox au sein de votre communauté ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none">• Que disent-ils à ce sujet ?• S'agit-il de quelque chose qui préoccupe les gens ?

1.5	Communication	Satisfaction à l'égard des informations reçues	<p>Dans quelle mesure trouvez-vous utiles les informations que vous avez reçues concernant la Mpox ? (Causes, prévention, traitement, riposte)</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pourquoi les informations concernant la Mpox sont-elles utiles ? • Pourquoi les informations concernant la Mpox ne sont-elles pas utiles ? <p>Question de suivi</p> <p>Quelle autre information aimeriez-vous connaître sur la Mpox (causes, prévention, traitement, réponse) ?</p>
1.6	Communication	Accès aux canaux de communication	<p>Où ou par qui obtenez-vous des informations concernant la Mpox ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Rencontrez-vous des difficultés pour accéder aux informations concernant la Mpox par le biais de ces sources ? Quelles difficultés ? Comment ?
1.7	Communication	Accès aux canaux de communication numériques	<p>Est-il facile pour vous d'accéder aux canaux de communication et d'information numériques (p. ex., twitter/X, WhatsApp, journaux en ligne, podcasts, TikTok) pour recevoir des informations sur la Mpox ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pourquoi est-il facile/difficile pour vous d'accéder aux informations par le biais de ces canaux ?
1.8	Communication	Mpox – informations fiables	<p>A quelles sources ou canaux faites-vous confiance pour recevoir des informations concernant la Mpox ?</p> <p>Question complémentaire</p>

1.8	Communication	Mpox – informations fiables	<p>À quelles personnes, organisations, groupes, applications, sites web, ou médias faites-vous le plus confiance pour vous fournir des informations précises concernant la Mpox ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pourquoi faites-vous confiance à cette source ? <p>Question complémentaire</p> <p>À quelles personnes, organisations, groupes, applications, sites web, ou médias ne faites-vous pas confiance pour vous fournir des informations précises concernant la Mpox ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pourquoi ne faites-vous pas confiance à cette source ? • Qu'est-ce qui vous permettrait de faire davantage confiance à cette source ?
1.9	Communication	Préférences de	<p>Par l'intermédiaire de quels canaux de communication ou de quelles sources préférez-vous obtenir des informations concernant la Mpox ?</p>
1.10	Communication	Préférences linguistiques	<p>Quelle langue parlez-vous à la maison ?</p> <p>Question complémentaire</p> <p>Dans quelle(s) langue(s) (et, si pertinent, dans quel dialecte) souhaitez-vous recevoir des informations concernant la Mpox ?</p> <p>Question complémentaire</p> <p>Préférez-vous recevoir des informations écrites ou orales dans cette langue ?</p>

MODULE 2 : CONNAISSANCE DE LA MALADIE ET PERCEPTION DES RISQUES, DE LA TRANSMISSION, DU TRAITEMENT ET DE LA PRÉVENTION

2.1 CONNAISSANCE DE LA MALADIE

Q#	Domaine	Lacune dans les connaissances	Question qualitative
2.1.1	Maladie	Reconnaissance de la Mpox	<p>Avez-vous entendu parler de la Mpox ?</p> <p>Questions complémentaires Avez-vous entendu parler de la flambée épidémique de Mpox en cours ? Qu'avez-vous entendu à ce sujet ? Quand en avez-vous entendu parler pour la première fois ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • La Mpox est-elle une nouvelle maladie ?
2.1.2	Maladie	Connaissances et perceptions des causes de la Mpox	<p>Selon vous, quelles sont les causes de la Mpox ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pourquoi pensez-vous cela ? • Si cela n'est pas mentionné, y a-t-il des croyances traditionnelles et/ou religieuses qui expliquent les causes de la Mpox ? • Faites-vous la distinction entre les causes de la maladie et les causes des symptômes ?
2.1.3	Maladie	Mpox – terminologie locale	<p>Existe-t-il des termes locaux utilisés pour désigner la Mpox ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Si oui, ce terme local a-t-il une signification particulière ? Pourquoi la Mpox est-elle appelée ainsi ou désignée de cette manière ? • Quels sont les termes utilisés par les prestataires de soins de santé alternatifs et les guérisseurs (par exemple, les chefs religieux, les pharmaciens, les médecins privés), [insérer le nom des personnes influentes et des prestataires de soins de santé alternatifs]) pour décrire la Mpox ? Et pourquoi ? <p>Questions complémentaires Comment désigne-t-on la Mpox dans votre langue ou votre dialecte local ?</p>

2.1.4	Maladie	Connaissance des signes et des symptômes de la Mpox	<p>Quels sont les signes et les symptômes de la Mpox ? (<i>Par exemple, fièvre, éruption cutanée, cloques, lésions, mal de gorge, maux de tête, douleurs musculaires, douleurs dorsales ou articulaires, manque d'énergie/épouement, gonflement des glandes, douleurs anales/ gonflement/saignements, urinations douloureuses</i>)</p> <p>Question complémentaire Pouvez-vous décrire (tous) les différents symptômes de la Mpox ? Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ces symptômes apparaissent-ils toujours lorsque l'on contracte le virus de la Mpox ? • Existe-t-il des différences de symptômes entre les hommes, les femmes, les enfants et les personnes âgées ? [Sondage sur les enfants âgés de moins de 15 ans, les femmes enceintes et allaitantes, et les personnes immunodéficientes] • La Mpox est-elle semblable à d'autres maladies ? Lesquelles ? Comment faire la différence ?
2.1.5	Maladie	Connaissance de la transmission de la Mpox	<p>Selon vous, comment la Mpox se transmet-elle/se propage-t-elle ?</p> <p>Question complémentaire Comment la Mpox se transmet -t-elle entre les humains ? Existe-t-il différents modes de transmission de la Mpox entre les êtres humains ? [<i>Par le toucher, le partage d'un lit ou de vêtements, le contact sexuel, la relation mère-enfant in utero, l'allaitement, le contact étroit en face-à-face, la respiration</i>]</p> <p>Question complémentaire Comment la Mpox se transmet-t-elle des animaux aux humains ? De quels animaux s'agit-il ? [<i>p. ex. Chasse, piégeage, préparation de la viande, morsures, contact étroit</i>]</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Y a-t-il des comportements spécifiques qui sont davantage susceptibles de transmettre la Mpox ? Pourquoi ? • Y a-t-il des modes de transmission qui sont plus importants que d'autres ? Pourquoi ?

2.2 PERCEPTIONS DU RISQUE ET DE LA VULNÉRABILITÉ

Q#	Domaine	Lacune dans les connaissances	Question qualitative
2.2.1	Maladie	Perceptions de la flambée épidémique de Mpox	<p>Croyez-vous que la flambée épidémique de Mpox en cours soit réelle ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pourquoi pensez-vous cela ?
2.2.2	Maladie	Perception du risque	<p>Pensez-vous que n'importe qui est susceptible de contracter la Mpox ?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Si oui, pourquoi ? • Si non, pourquoi ? <p>Pensez-vous que certaines personnes sont plus susceptibles que d'autres d'être infectées par la Mpox ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Si oui, pourquoi ? Selon vous, qui est plus à risque que d'autres ? Pourquoi ? [Par exemple, différents groupes de population (personnes âgées, bébés, enfants de moins de 15 ans, mères, personnes immunodéprimées) et certains groupes sociaux (catégories professionnelles, réfugiés, migrants, etc.)] • Si non, pourquoi ? <p>Question complémentaire</p> <p>En ce qui vous concerne, pensez-vous être vous-même exposé au risque de contracter la Mpox ?</p> <p>Sondez :</p> <p>Pourquoi pensez-vous cela ?</p>
2.2.3	Maladie	Perception de la susceptibilité	<p>La maladie de la Mpox est-elle plus grave/sévère chez certaines personnes ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Si oui, parmi quel groupe de personnes (par exemple, les enfants, les personnes âgées, les femmes enceintes, les personnes qui sont déjà malades) ? Pourquoi ? • Si non, pourquoi ? <p>Question complémentaire</p>

2.2.3	Maladie	Perception de la susceptibilité	<p>Que faut-il faire pour empêcher l'infection de ces personnes ?</p> <p>Que faut-il faire pour aider ces personnes si elles sont infectées ?</p>
-------	---------	---------------------------------	---

2.3 CONNAISSANCES ET PERCEPTIONS DE LA PRÉVENTION ET DE LA GESTION DE LA MPOX

Q#	Domaine	Lacune dans les connaissances	Question qualitative
2.3.1	Maladie	Connaissance des mesures de prévention contre la Mpox	<p>Pensez-vous que la Mpox peut être évitée ? Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Si non, pourquoi ? • Si oui, de quelle manière ? <p>Question complémentaire</p> <p>Que peut-on faire pour éviter la Mpox ? Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Comment peut-on éviter l'infection (par exemple, lavage des mains, éviter les contacts directs, se faire vacciner contre la Mpox) ? • Comment une personne infectée peut-elle éviter de contaminer les autres (par exemple, couvrir les croûtes, confinement) ? • Ces mesures sont-elles réalisables/faciles à suivre ? Si non, pourquoi ? • Pensez-vous que certaines pratiques / mesures sont plus importantes que d'autres ? Lesquelles ? <p>Question complémentaire</p> <p>Que peut faire un ménage pour prévenir la Mpox ? Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Contrôle des infections au sein des ménages (par exemple, éviter de partager les lits, les draps, les vêtements). • Ces mesures sont-elles réalisables/faciles à suivre ? Si non, pourquoi ?

2.3.1	Maladie	Connaissance des mesures de prévention contre la Mpox	<ul style="list-style-type: none"> • Pensez-vous que certaines pratiques / mesures sont plus importantes que d'autres ? Lesquelles ? <p>Question complémentaire</p> <p>Que peut faire la communauté pour éviter la Mpox ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ces mesures sont-elles réalisables/faciles à suivre ? Si non, pourquoi ? • Pensez-vous que certaines pratiques / mesures sont plus importantes que d'autres ? Lesquelles ? • La communauté a-t-elle un rôle à jouer dans la prévention de la stigmatisation ? Que peut-on faire pour prévenir la stigmatisation ? <p>Question complémentaire pour les personnes employées (formellement ou informellement)</p> <p>Que pourrait-on faire dans votre lieu de travail pour prévenir la Mpox ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ces mesures sont-elles réalisables/faciles à suivre ? Si non, pourquoi ? • Pensez-vous que certaines pratiques / mesures sont plus importantes que d'autres ? Lesquelles ? • Y a-t-il des aspects de votre travail/emploi qui, selon vous, vous exposent au risque de contracter la Mpox ? • Vos employeurs/responsables ont-ils mis en place des mesures pour vous protéger contre la Mpox sur votre lieu de travail ?
2.3.2	Maladie	Défis liés à la prévention et au contrôle de l'infection par la Mpox	<p>Y a-t-il des personnes, groupes ou des professions pour lesquels vous pensez que la prévention de la Mpox est particulièrement difficile et pourquoi ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Enfants, femmes enceintes, nourrissons et mères allaitantes, au sein des familles, sur les lieux de travail, parmi différents groupes socioéconomiques, travailleurs de la santé, guérisseurs.

2.3.3	Maladie	Connaissance des mesures de prévention contre la Mpox	<p>Selon vous, y a-t-il des lieux qui bénéficieraient de mesures supplémentaires de contrôle des infections ? (Par exemple, les écoles, les terrains de jeux, les cliniques de santé, les marchés, les lieux de travail) ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Quelles seraient ces mesures ? • Ces mesures sont-elles réalisables/faciles à suivre ? Si non, pourquoi ?
2.3.4	Maladie	Connaissance de la gestion de la Mpox	<p>Que devez-vous faire dans le cas où vous-même et/ou un membre de votre famille tombe malade et éprouve des symptômes similaires à ceux de la Mpox ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Parmi les éléments que vous avez mentionnés, qu'est-ce qui vous semble le plus important ?
2.3.5	Maladie	Connaissance du traitement contre la Mpox	<p>Savez-vous s'il existe des traitements contre la Mpox et les symptômes de la Mpox ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Savez-vous où obtenir des conseils sur les soins à prodiguer à une personne atteinte de Mpox ? • Quels sont les conseils concernant les soins à prodiguer à une personne atteinte de Mpox ? • Quels sont les conseils pour soigner un enfant atteint de Mpox ? • Savez-vous où obtenir un traitement/où vous rendre pour vous faire soigner ?
2.3.6	Maladie	Connaissance de la contagiosité de la Mpox	<p>Lorsqu'une personne contracte la Mpox, pendant combien de temps est-elle contagieuse ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • En quoi cette personne représente-t-elle un risque pour les autres pendant cette période ?

2.3.7	Maladie	Mise en pratique des mesures de prévention contre la Mpox	<p>Avez-vous pris des mesures afin d'éviter la Mpox ? Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lesquelles ? • Si non, pourquoi ? <p>Question complémentaire Dans quelles mesures vous est-il facile de prendre ces mesures ? Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Qu'est-ce qui rend cela facile ? <p>Question complémentaire Y a-t-il quelque chose qui vous empêche de prendre ces mesures ? Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pourquoi ? Qu'est-ce qui rend cela difficile ?
2.3.8	Maladie	Mise en pratique de la prévention de la Mpox – Santé sexuelle et reproductive/ contacts intimes	<p>QUESTIONS SENSIBLES SUR LA SANTÉ SEXUELLE ET REPRODUCTIVE (À poser uniquement si cela est approprié, selon la confidentialité et le contexte)</p> <p>Que peuvent faire les partenaires sexuels/ intimes pour empêcher la propagation de la Mpox entre eux et vers d'autres personnes ? Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ces mesures sont-elles réalisables/faciles à suivre ? Si non, pourquoi pourraient-elles poser des difficultés ? • Pensez-vous que certaines pratiques / mesures sont plus importantes que d'autres ? Lesquelles ? <p>Question complémentaire Depuis que vous avez connaissance de la Mpox, avez-vous pris des mesures entre vous-même et votre/vos partenaire(s) intime(s)/ sexuel(s) afin de réduire les contacts qui sont susceptibles de propager la Mpox ? Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Quelles mesures avez-vous prises ? • De quelle manière avez-vous modifié votre comportement ? • Quelles difficultés rencontrez-vous en faisant cela ? <p>Question complémentaire</p>

2.3.8	Maladie	Mise en pratique de la prévention de la Mpox – Santé sexuelle et reproductive/ contacts intimes	<p>Si vous étiez diagnostiqué(e) de la Mpox, seriez-vous à l'aise de partager les noms et les coordonnées des personnes avec lesquelles vous avez eu des contacts, y compris vos partenaires sexuels ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pourquoi seriez-vous à l'aise ou mal à l'aise ? • Peut-on faire quelque chose pour vous encourager à partager les coordonnées de vos partenaires ?
2.3.9	Disease	Mise en pratique de la prévention de la Mpox – violence du partenaire intime	<p>QUESTIONS SENSIBLES SUR LA SANTÉ SEXUELLE ET REPRODUCTIVE (À poser uniquement si cela est approprié, selon la confidentialité et le contexte)</p> <p>Pensez-vous que vous risqueriez d'être victime de violences si vous refusiez d'avoir des rapports sexuels avec un partenaire présentant les symptômes de la Mpox ?</p>

MODULE 3 : COMPORTEMENT DE RECHERCHE DE SOINS DE SANTÉ

3.1 COMPORTEMENT DE RECHERCHE DE SOINS DE SANTÉ

Q#	Thème / Domaine	Lacune dans les connaissances	Question qualitative
3.1.1	Comportement de recherche de soins de santé	Comportement de recherche de soins de santé pour des symptômes similaires à ceux de la Mpox	<p>Si vous ou un membre de votre famille tombez malade et éprouvez des symptômes similaires à ceux de la Mpox, que ferez-vous ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Serait-ce le cas pour tous les membres de la famille ? [Demandez des précisions sur les différences de comportement en matière de recherche de soins de santé pour différents groupes d'âge et de genre tels que les nourrissons, les enfants âgés de moins de 15 ans, les personnes âgées, les membres de la communauté féminine, les femmes enceintes et allaitantes, les membres de la communauté masculine, les personnes immunodéprimées.]

3.1.2	Comportement de recherche de soins de santé	Traitements à domicile pour des symptômes similaires à ceux de la Mpox	<p>Soigneriez-vous vous-même, ou soigneriez-vous un membre de votre famille qui éprouve des symptômes similaires à ceux de la Mpox à domicile ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Quels traitements à domicile utiliseriez-vous ? • D'où ou de qui les obtiendriez-vous ? • Combien de temps traiteriez-vous à domicile quelqu'un présentant une éruption cutanée ou des cloques ? • À quel moment solliciteriez-vous une aide extérieure ? • Serait-ce le cas pour tous les membres de la famille ? [Demandez des précisions sur les différences de comportement en matière de recherche de soins de santé pour différents groupes d'âge et de genre tels que les nourrissons, les enfants âgés de moins de 15 ans, les personnes âgées, les membres de la communauté féminine, les femmes enceintes et allaitantes, les membres de la communauté masculine, les personnes immunodéprimées.]
3.1.3	Comportement de recherche de soins de santé	Recours à des soins de santé externes (en dehors du domicile) pour des symptômes similaires à ceux de la Mpox	<p>Si vous, ou un membre de votre famille éprouviez des symptômes similaires à ceux de la Mpox, sortiriez-vous de chez vous pour recevoir des soins ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • À qui iriez-vous demander de l'aide ? Pourquoi ? • À quel moment/quand iriez-vous ? • Que feriez-vous si ce traitement ne fonctionnait pas ? • Serait-ce le cas pour tous les membres de la famille ? [Demandez des précisions sur les différences de comportement en matière de recherche de soins de santé pour différents groupes d'âge et de genre tels que les nourrissons, les enfants âgés de moins de 15 ans, les personnes âgées, les membres de la communauté féminine, les femmes enceintes et allaitantes, les membres de la communauté masculine, les personnes immunodéprimées.]

3.1.4	Comportement de recherche de soins de santé	Accès aux soins de santé	<p>Quel type de prestataire de soins consultez-vous habituellement lorsque vous ou un membre de votre famille êtes malade ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Le prestataire est-il un établissement gouvernemental, une structure privée, un pharmacien, un guérisseur traditionnel ou un guérisseur religieux ? • A quelle distance se trouve-t-il et comment s'y rendre ? • Quels sont les coûts associés à la visite du prestataire de soins (par exemple, transport, frais de traitement, nourriture/hébergement) et comment cela influence-t-il votre décision d'accéder aux soins de santé ? • Consultez-vous des prestataires différents selon le problème ou la maladie ? • Est-ce que tout le monde au sein de votre communauté peut aller consulter ces types de prestataires/guérisseurs ? [Demandez des précisions sur les groupes de population marginalisés ?] Si non, pourquoi ?
3.1.5	Comportement de recherche de soins de santé	Satisfaction concernant les soins de santé	<p>Dans quelle mesure étiez-vous satisfait(e) du service / des soins médicaux que vous avez reçus la dernière fois que vous vous êtes rendu(e) dans un établissement de santé public (géré par l'État) ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Les médicaments étaient-ils disponibles ? • Le personnel médical était-il disponible ? • Avez-vous dû attendre pour recevoir un traitement ? • Quelle a été l'attitude du personnel ?
3.1.6	Comportement de recherche de soins de santé	Accès aux soins de santé	<p>Rencontrez-vous des difficultés pour accéder aux soins de santé pour vous-même ou les membres de votre famille ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Si oui, quelles sont ces difficultés ? [Demandez des précisions sur : distance, coûts, temps d'attente, personnel qui ne parle pas la langue locale, manque de matériel, manque de personnel qualifié, attitude du personnel, stigmatisation etc.)

3.1.7	Comportement en matière de soins de santé	Soins de santé – processus de prise de décision concernant le recours aux soins de santé contre la Mpox	<p>Si vous ou quelqu'un de votre famille, éprouviez des symptômes similaires à ceux de la Mpox, qui, au sein de votre famille déciderait du traitement ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Serait-ce le cas pour tous les membres de la famille ? [Demandez des précisions sur les différences de comportement en matière de recherche de soins de santé pour différents groupes d'âge et de genre tels que les nourrissons, les enfants âgés de moins de 15 ans, les personnes âgées, les membres de la communauté féminine, les femmes enceintes et allaitantes, les membres de la communauté masculine, les personnes immunodéprimées.]
-------	---	---	---

3.2 RECOURS AUX SOINS DE SANTÉ POUR LES ENFANTS

Q#	Domaine	Lacune dans les connaissances	Question qualitative
3.2.1	Comportement de recherche de soins de santé	Maladies infantiles	<p>Quelles sont les maladies les plus courantes contractées par les enfants au sein de cette communauté ?</p> <p>Question complémentaire</p> <p>Quelles sont les maladies les plus courantes contractées par les nourrissons/bébés allaités au sein de cette communauté ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pourquoi les enfants sont-ils particulièrement exposés au risque de contracter ces maladies ?
3.2.2	Comportement de recherche de soins de santé	Soins de santé pour les enfants	<p>Lorsqu'un enfant est malade, qui s'occupe de lui ?</p> <p>Question complémentaire</p> <p>Lorsqu'un enfant est malade, où l'emmène-t-on pour recevoir un traitement ?</p>

3.2.2	Comportement de recherche de soins de santé	Soins de santé pour les enfants	<p>Question complémentaire Qui prend les décisions concernant les soins de santé pour les enfants ? Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Est-ce la même chose pour les enfants d'âges différents comme les nourrissons, les enfants âgés de moins de 5 ans, et les enfants âgés de moins de 15 ans ?
3.2.3	Comportement de recherche de soins de santé	Symptômes de la Mpox chez les enfants	<p>Quels sont les symptômes de la Mpox chez les enfants ? Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Y a-t-il d'autres maladies infantiles qui semblent similaires à la Mpox ? • Quels sont les symptômes de ces autres maladies et comment pouvez-vous les distinguer ?
3.2.4	Comportement de recherche de soins de santé	Prendre soin des enfants atteints de la Mpox	<p>Que feriez-vous si vous soupçonniez qu'un enfant de votre famille a contracté la Mpox ? Question complémentaire</p> <p>Connaissez-vous les conseils pour soigner un enfant atteint de la Mpox ? Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Est-ce la même chose pour les enfants de différents âges comme les nourrissons, les enfants âgés de moins de 5 ans, et les enfants âgés de moins de 15 ans ?
3.2.5	Comportement de recherche de soins de santé	Prévention de la Mpox chez les enfants	<p>Comment peut-on protéger les enfants de la Mpox ? Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dans les foyers, à l'école, etc. <p>Question complémentaire</p> <p>Que peut-on faire pour protéger les nourrissons allaités si leur mère a la Mpox ?</p>

MODULE 4 : VACCINATION

Ces questions portent sur la connaissance du vaccin contre la Mpox et la volonté de se faire vacciner. Certaines questions peuvent ne pas être appropriées dans des contextes où le vaccin n'est pas disponible et où il est peu probable qu'il le devienne.

Q#	Domaine	Lacune dans les connaissances	Question qualitative
4.1	Prévention – Vaccination	Vaccin contre la Mpox – Informations positives et négatives	Avez-vous entendu parler du vaccin contre la Mpox ? Sondez : <ul style="list-style-type: none">• Que pensez-vous du vaccin ?• Avez-vous entendu quelque chose qui vous inquiète ?• Qui vous l'a dit ?• Avez-vous entendu quelque chose qui vous donne une impression positive ou négative du vaccin contre la Mpox ?
4.2	Prévention – Vaccination	Vaccin contre la Mpox – Confiance dans le vaccin	Selon vous, dans quelle mesure est-il important pour votre santé que vous vous fassiez vacciner ? Sondez : <ul style="list-style-type: none">• Pourquoi pensez-vous cela ?
4.3	Prévention – Vaccination	Vaccin contre la Mpox – Confiance dans le vaccin	Dans quelle mesure pensez-vous que le vaccin contre la Mpox sera sans danger pour vous ? Sondez : <ul style="list-style-type: none">• Pourquoi pensez-vous cela ?• Pensez-vous que votre corps va réagir au vaccin contre la Mpox ? Cela vous inquiète-t-il ?• Pensez-vous qu'il existe toujours un risque d'infection par le virus de la Mpox après avoir été vacciné contre la Mpox ?

4.4	Prévention – Vaccination	Vaccin contre la Mpox – Processus de prise de décision concernant la couverture vaccinale contre la Mpox	<p>Avez-vous pensé à vous faire vacciner contre la Mpox si cela vous était proposé ? Qu'avez-vous décidé ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pourquoi souhaitez-vous recevoir le vaccin ? • Pourquoi ne souhaitez-vous pas recevoir le vaccin ?
4.5	Prévention – Vaccination	Vaccin contre la Mpox – Processus de prise de décision concernant la couverture vaccinale contre la Mpox	<p>Qui décidera au sein de votre famille si vous-même ou d'autres membres de la famille recevront le vaccin contre la Mpox ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Quelqu'un d'autre est-il impliqué dans la décision ? • Avec qui d'autre en parlez-vous ? • Qui prendra la décision finale quant à savoir si vous recevrez le vaccin contre la Mpox ? <p>Question complémentaire</p> <p>Mis à part votre famille, y a-t-il quelqu'un d'autre qui influencera la décision concernant la vaccination contre la Mpox ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Qu'en est-il de vos amis, des dirigeants communautaires, des chefs religieux, de vos collègues ou de votre employeur ?
4.6	Prévention – Vaccination	Vaccin contre la Mpox – Couverture vaccinale	<p>Où souhaiteriez-vous vous faire vacciner contre la Mpox ? <i>Pour les personnes n'ayant pas encore reçu le vaccin</i></p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pourquoi ? • Que devez-vous faire avant de quitter votre domicile ? • Où iriez-vous pour recevoir le vaccin ? • Comment vous y rendriez-vous ? • Cela engendrerait-il des frais pour vous (par exemple, transport) ?

4.7	Prévention – Vaccination	Vaccin contre la Mpox – Perception	<p>De manière générale, croyez-vous que la vaccination contre la Mpox contribuera à réduire la propagation du virus au sein de votre région ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pourquoi pensez-vous cela ? • Pensez-vous que le maintien des mesures de protection /prévention sera toujours nécessaire après avoir reçu le vaccin ?
4.8	Prévention – Vaccination	Vaccin contre la Mpox – Préférences en matière de communication	<p>Dans quelle langue (et, si pertinent, dans quel dialecte) souhaitez-vous recevoir des informations concernant le vaccin contre la Mpox ?</p> <p>Question complémentaire Avez-vous une préférence pour des informations écrites ou orales dans cette langue ?</p> <p>Question complémentaire Avez-vous des suggestions concernant des mesures spécifiques pour aider les gens à recevoir le vaccin dans votre pays/ au sein de votre communauté ?</p>
4.9	Prévention – Vaccination	Vaccin contre la Mpox – Engagement communautaire	<p>Question complémentaire Avez-vous été consulté(e) sur des sujets en lien avec le vaccin contre la Mpox ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pouvez-vous préciser les sujets sur lesquels vous avez été consulté(e) ? • De quelle manière vous avez été consulté(e) ? <p>Question complémentaire D'autres personnes au sein de votre communauté ont-elles été consultées concernant le vaccin contre la Mpox ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Qui a été consulté au sein de votre communauté ? • Le processus de consultation a-t-il inclus tous les groupes de population au sein de la communauté, y compris les groupes les plus vulnérables et/ou marginalisés ?

4.10	Prévention – Vaccination	Vaccin contre la Mpox – Retours communautaires	<p>Êtes-vous au courant de plaintes concernant le vaccin contre la Mpox dans votre pays/ communauté ? Quelles sont-elles ?</p> <p>Question complémentaire</p> <p>Savez-vous comment formuler des retours ou déposer des plaintes au sujet du vaccin contre la Mpox dans votre pays/ au sein de votre communauté ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • De quelle manière formulez-vous des retours et des plaintes ? • Dans quelle mesure ces mécanismes pour formuler des retours et des plaintes sont-ils utiles ? • Y a-t-il des éléments à améliorer dans la manière dont les retours et les plaintes sont déposés ?
------	--------------------------	--	--

MODULE 5 : ENGAGEMENT ET DYNAMIQUE COMMUNAUTAIRE

Q#	Domaine	Lacune dans les connaissances	Question qualitative
5.1	Engagement communautaire	Soutien communautaire	<p>Si vous vous trouvez en situation de crise sanitaire (par exemple, maladie, flambée épidémique, menaces environnementales), à qui faites-vous le plus confiance pour vous fournir des soins, des conseils ou une assistance dans cette situation ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pourquoi chercher des soins/des conseils/ une assistance auprès de cette personne ou ce groupe ? • Que fait cette personne ou ce groupe dans ce genre de situation ? Quels types de décisions vous aident-ils à prendre ? • Parmi les personnes que vous avez mentionnées, en qui avez-vous le plus confiance pour vous aider à traverser la crise ?

5.1	Engagement communautaire	Soutien communautaire	<ul style="list-style-type: none"> • Les autres personnes au sein de votre communauté en font-elles de même ? [Demandez des précisions sur les différences entre hommes et femmes, adultes et jeunes, enfants âgés de moins de 15 ans, personnes vivant avec handicap, groupes communautaires marginalisés etc.]
5.2	Engagement communautaire	Prise de décisions au niveau communautaire	<p>En cas de crise sanitaire ou d'urgence au sein de votre communauté (p. ex., conditions météorologiques extrêmes, menaces environnementales, flambée épidémique de maladie, événements à forte mortalité) et qu'il est nécessaire de prendre une décision, qui prend cette décision au sein de la communauté ? <i>[Interrogez sur les personnes âgées, les chefs, les chefs religieux, le gouvernement, le conseil, etc.]</i></p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Les populations ont-elles confiance dans leur prise de décision ? Si oui, pourquoi ? Si non, pourquoi pas ? <p>Question complémentaire Qui prend les décisions au sein de votre communauté sur des questions qui touchent la communauté dans son ensemble ? <i>[Interrogez sur les personnes âgées, les chefs, les chefs religieux, le gouvernement, le conseil, etc.]</i></p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • De quelle manière vous-même et les autres membres de la communauté êtes-vous impliqués dans ce processus ? • Veillent-ils à ce que l'ensemble des groupes de population au sein de la communauté aient un droit de parole égal en ce qui concerne des décisions qui touchent l'ensemble de la communauté ou certaines personnes / certains groupes sont-ils exclus ? Si oui, qui est exclu ? Avez-vous des suggestions quant à la manière dont ils pourraient être inclus dans de futurs processus de prise de décisions ? • Pouvez-vous fournir un exemple de l'impact de leur prise de décisions sur la communauté ?

5.3	Engagement communautaire	Confiance dans les acteurs communautaires / influenceurs communautaires formels et informels	<p>Y a-t-il des personnes et/ou des groupes auxquels vous faites davantage confiance pour prendre des décisions qui vous sont bénéfiques (et qui sont bénéfiques à votre famille) ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • De qui s'agit-il ? Pourquoi leur faites-vous confiance ?
5.4	Engagement communautaire	Confiance dans les acteurs communautaires / influenceurs communautaires formels et informels	<p>Quels sont les personnes et/ou les groupes auxquels vous faites le plus confiance pour prendre des mesures visant à réduire le risque de propagation de la Mpox au sein de votre communauté ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • De qui s'agit-il ? Pourquoi leur faites-vous confiance ? • Toutes les personnes au sein de la communauté ont-elles confiance dans leurs décisions ? Si non, pourquoi pas ?
5.5	Engagement communautaire	Actions communautaires	<p>Qu'a fait votre communauté pour réduire les risques d'infection par la Mpox au sein de votre communauté ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • A-t-on signalé les cas aux autorités sanitaires ? Une recherche active des cas a-t-elle été entreprise ? Des actions de sensibilisation ont-elles été menées concernant la Mpox ? • Qui prend la décision concernant ces activités ? Qui dirige ces activités ? Qui réalise ces activités ? D'autres membres de la communauté devraient-ils être impliqués ? • Est-ce que tout le monde au sein de votre communauté est d'accord avec ces activités ? Si non, pourquoi ? Qui n'est pas d'accord ? • Pensez-vous que ces activités sont efficaces ? Si oui, pourquoi ? Si non, pourquoi pas ? • Quelles seraient vos suggestions pour améliorer ces mesures ? Quel type de soutien est nécessaire ?

5.6	Engagement communautaire	Renforcement des capacités et formation	<p>Savez-vous si quelqu'un au sein de votre communauté a reçu une formation sur la prévention et la gestion de la Mpox ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Qui a participé à cette formation ? • Qui a dispensé la formation ? • Quand la formation a-t-elle eu lieu ? La formation a-t-elle été répétée ou renouvelée ?
5.7	Engagement communautaire	Consultation	<p>Avez-vous été consulté(e) par les autorités locales sur des sujets liés à la gestion de la flambée épidémique de Mpox ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Si non, pourquoi, selon vous, n'avez-vous pas été consulté(e) ? • De quelle manière avez-vous été consulté(e) ? Par qui ? <p>Question complémentaire</p> <p>D'autres personnes au sein de votre communauté ont-elles été consultées sur des sujets liés à la gestion de la flambée épidémique de Mpox ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Qui a été consulté au sein de votre communauté ? Sur quel sujet ? • Le processus de consultation a-t-il inclus l'ensemble des groupes de populations de la communauté, y compris les groupes les plus vulnérables et/ou marginalisés ?
5.8	Engagement communautaire	Influence communautaire sur la prise de décision liée à la riposte	<p>Pensez-vous que les contributions de votre communauté ont été utilisées pour concevoir et mettre en œuvre la riposte contre la Mpox dans votre pays / au sein de votre communauté ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • De quelle manière les contributions de la communauté ont-elles été utilisées ? Pouvez-vous fournir un exemple ?

5.9	Engagement communautaire	Influence communautaire sur la prise de décision liée à la riposte	<p>Pensez-vous être en mesure d'influencer les décisions concernant la gestion de la flambée épidémique de Mpox par votre autorité/ administration locale ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sur quel type de décisions êtes-vous en mesure d'exercer une influence ? • De quelle manière exercez-vous une influence sur les décisions concernant la flambée épidémique de Mpox auprès de votre autorité / administration locale ? • Si non, pourquoi est-il difficile d'exercer une influence sur ces décisions ?
5.10	Engagement communautaire	Influence communautaire sur la prise de décision liée à la riposte	<p>Pensez-vous être en mesure d'influencer les décisions concernant la gestion de la flambée épidémique de Mpox prises par le gouvernement national ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sur quel type de décisions êtes-vous en mesure d'exercer une influence ? • De quelle manière exercez-vous une influence sur les décisions concernant la riposte contre la Mpox auprès de votre autorité / administration locale ? • Pourquoi est-il difficile d'exercer une influence sur ces décisions ?
5.11	Engagement communautaire	Participation et action communautaire	<p>Au cours du dernier mois [insérer une autre période si nécessaire], avez-vous participé à des actions communautaires pour lutter contre la propagation de la Mpox ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Si oui, quels types d'actions ont été prises ? Sont-elles toujours en cours ? • Avez-vous contribué à faciliter l'accès à une aide pour des ménages spécifiques au sein de votre communauté ? Si oui, de quels ménages s'agit-il et pourquoi ? À quel type d'aide ? • De quelle manière avez-vous participé à ces actions ? • Si non, souhaiteriez-vous participer à ces actions ? Pourquoi ?

5.12	Engagement communautaire	Participation des femmes à la riposte	<p>Les femmes au sein de votre communauté participent-elles à la riposte contre la Mpox ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Si oui, de quelle manière ? Que font-elles ? Y a-t-il beaucoup de femmes qui participent ? • Ces femmes sont-elles bien connues au sein de votre communauté ? Sont-elles acceptées par les autres femmes ? Sont-elles acceptées par l'ensemble de la communauté ? Ces femmes représentent-elles les opinions et les expériences des autres femmes ? • Y a-t-il des groupes/réseaux de femmes qui contribuent à la riposte ou reçoivent des informations sur la riposte ? • Pensez-vous que ces femmes/groupes de femmes sont suffisamment impliquées, ou non ? [Demandez des précisions : Prennent-elles des décisions au nom de la communauté ? Ont-elles leur mot à dire dans les décisions prises au niveau communautaire ?]
5.13	Engagement communautaire	Risques pour les femmes et les filles	<p>Pensez-vous que les femmes et les filles sont susceptibles d'être confrontées à des défis ou à des risques supplémentaires lorsqu'elles tentent d'accéder à de l'aide et aux services de riposte contre la Mpox ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Si oui, quels sont ces risques ? (Par exemple, risques liés à la sûreté et à la sécurité : les femmes et les filles peuvent être harcelées lorsqu'elles tentent de se rendre dans des établissements)
5.14	Engagement communautaire	Retours communautaires	<p>Savez-vous comment formuler des retours ou déposer des plaintes concernant la riposte contre la Mpox dans votre pays/au sein de votre communauté ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • De quelle manière formulez-vous des retours ou des plaintes ? • À quel point ces mécanismes sont-ils utiles pour formuler des retours et des plaintes ? • De quelle manière préférez-vous formuler des retours et des plaintes ? • Y a-t-il des éléments à améliorer ?

MODULE 6 : RIPOSTE

Q#	Domaine	Lacune dans les connaissances	Question qualitative
6.1	Riposte	Interventions dans le cadre de la riposte contre la Mpox	<p>Des activités de contrôle de la Mpox sont-elles mises en œuvre dans votre communauté ?</p> <p>Question complémentaire</p> <p>Quelles activités de prévention de la Mpox sont actuellement mises en œuvre au sein de votre communauté ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Qui met en œuvre ces activités ? Que fait la communauté et que font les intervenants de la riposte ?
6.2	Riposte	Perception des équipes de riposte contre la Mpox	<p>Des agents ou équipes de riposte contre la Mpox se sont-elles rendues au sein de votre communauté au cours du dernier mois (ou depuis que la flambée épidémique de Mpox a été déclarée au sein de votre communauté/ province/district) ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Qui étaient ces agents ou équipes de riposte /d'où venaient-ils ? • À quelle fréquence se sont-ils déplacés / se déplacent-ils ? • Sont-ils venus chez vous voir votre domicile ? • Qu'ont-ils fait ? • Que pensez-vous de ces activités ? • À quand remonte leur dernière visite au sein de votre communauté ?
6.3	Riposte	Satisfaction vis-à-vis des équipes de riposte contre la Mpox	<p>Dans quelle mesure êtes-vous satisfait(e) des équipes de riposte contre la Mpox ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pourquoi êtes-vous satisfait(e) ? • Pourquoi n'êtes-vous pas satisfait(e) (par exemple, leur attitude, leur capacité à répondre à vos questions et préoccupations, leur présence dans votre communauté) ?

6.4	Riposte	Engagement communautaire (Consultation et retours)	<p>Les équipes de riposte contre la Mpox vous demandent-elles votre avis et vos suggestions ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vous demandent-elles votre avis concernant la manière dont les interventions contre la Mpox sont mises en œuvre ? • Vous interrogent-elles concernant les solutions que vous avez trouvées pour prévenir / réduire les risques d'infection par la Mpox) ? • Si non, pourquoi pensez-vous qu'elles ne vous demandent pas votre avis ? • Savez-vous si d'autres membres de la communauté ont été consultés pour leur avis ? Si oui, de qui s'agit-il ? Ces membres représentent-ils votre avis ? Si non, pourquoi ? <p>Question complémentaire (pour les personnes qui ont été consultées)</p> <p>Avez-vous constaté des changements après avoir formulé des suggestions ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Si oui, qu'est-ce qui a changé ? • Si non, pourquoi pensez-vous que rien n'a changé concernant la riposte et/ou les équipes de riposte ?
6.5	Riposte	Signalement d'abus et d'exploitation	<p>Signalerez-vous ou porterez-vous plainte pour des comportements inappropriés (harcèlement, discrimination, exploitation et abus sexuels) de la part d'agents de santé, de bénévoles communautaires ou de toute personne qui travaille dans le cadre de la riposte contre la Mpox ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Si oui, où effectueriez-vous ce signalement ? De quelle manière ? • Si non, pourquoi pas ? A quels défis seriez-vous confronté(e) en cas de signalement de ces comportements ?

6.6	Riposte	Satisfaction vis-à-vis de la riposte contre la Mpox en cours	<p>Dans quelle mesure êtes-vous satisfait(e) des activités de la riposte contre la Mpox ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pourquoi pensez-vous cela ? • Qu'est-ce qui fonctionne bien et qu'est-ce qui ne fonctionne pas ? Pourquoi ? <p>Question complémentaire</p> <p>Y a-t-il des actions spécifiques qui pourraient être prises par le gouvernement afin de réduire le risque d'infection par la Mpox au sein de votre pays (province, district etc.) ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Quel type d'actions ? • Pourquoi pensez-vous cela ?
6.7	Riposte	Satisfaction vis-à-vis de la riposte contre la Mpox en cours	<p>Pensez-vous que quelque chose devrait changer concernant la manière dont les interventions contre la Mpox sont mises en œuvre ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Si oui, qu'est-ce qui devrait changer ? <p>Question facultative</p> <p>Y a-t-il quelque chose que les équipes de riposte devraient faire différemment ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Si oui, que devraient-elles faire différemment ?

MODULE 7 : STIGMATISATION ET DISCRIMINATION

La Mpox présente un risque de stigmatisation en raison des associations négatives avec la transmission par voie sexuelle et les préférences sexuelles. La riposte doit se méfier du risque de stigmatiser les groupes marginalisés (p. ex., les travailleurs du sexe et les communautés LGBTQ) et de la perpétuation de discours qui se concentrent sur la transmission par voie sexuelle de la Mpox, par et au sein de certains groupes marginalisés, au détriment d'autres voies de transmission. Il est important de noter que même les agents de riposte bien intentionnés peuvent jouer un rôle dans la stigmatisation en étiquetant certaines communautés comme présentant un risque. Les personnes qui se sentent stigmatisées sont moins susceptibles d'avoir recours à un traitement pour elles-mêmes ou pour leur famille.

Q#	Domaine	Lacune dans les connaissances	Question qualitative
7.1	Stigmatisation	Discours locaux qui influencent la stigmatisation et la discrimination	<p>Au sein de votre communauté, les gens parlent-ils facilement de la Mpox ou se sentent-ils effrayés et/ou honteux à son sujet ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Si oui, pourquoi ? • Cela varie-t-il selon les différents groupes de population comme les femmes, les hommes, les jeunes, les personnes âgées, les groupes de population marginalisés, les LGBTQ, certaines professions comme par exemple les travailleurs du sexe ?
7.2	Stigmatisation	Stigmatisation et discrimination au niveau communautaire	<p>Avez-vous connaissance d'attitudes négatives / de stigmatisation à l'égard des personnes atteintes de Mpox au sein de votre communauté ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Si oui, pourquoi ? • Pouvez-vous fournir un exemple ? <p>Question complémentaire</p> <p>Avez-vous connaissance d'attitudes négatives / de stigmatisation à l'égard des membres de la famille des personnes atteintes de Mpox au sein de votre communauté ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Si oui, pourquoi ? • Pouvez-vous fournir un exemple ? <p>Question complémentaire</p> <p>Avez-vous connaissance d'attitudes négatives / de stigmatisation liées à la Mpox à l'égard de certains groupes de population ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Quels sont les groupes de population qui subissent des attitudes négatives de la part de l'ensemble de la communauté ? • Pourquoi ces groupes de population subissent-ils des attitudes négatives liées à la Mpox ?

7.3	Stigmatisation	Discours locaux – stigmatisation et/ou discrimination	<p>S'il y a des attitudes négatives, quels symptômes/causes/aspects de la Mpox sont associés à ces attitudes négatives / à ce sentiment de honte ?</p> <p>Question complémentaire Ces attitudes négatives (liées à la Mpox) signifient-elles que les gens ne veulent pas parler de la Mpox ?</p>
7.4	Stigmatisation	Stigmatisation et discrimination au niveau communautaire	<p>Si une personne contracte la Mpox, elle et/ou sa famille subissent-elles de la discrimination ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • De quelle manière ? • Par qui ? • Pendant combien de temps ? (Par exemple, est-ce uniquement tant qu'ils présentent des symptômes ou cela se poursuit-il après leur guérison ?) <p>Question complémentaire Si vous ou un membre de votre famille contractiez la Mpox, souhaiteriez-vous que cela reste secret ? Pourquoi ?</p>
7.5	Stigmatisation	Solutions pour lutter contre la stigmatisation et/ou la discrimination	<p>Que peut-on faire pour éviter la stigmatisation des patients atteints de Mpox et de leurs familles ?</p> <p>Sondez :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Que peut-on faire dans le cadre des communications sur la maladie ? • Que peuvent faire les intervenants de la riposte ? • Que peut faire la communauté ? Qui, au sein de la communauté, devrait être chargé de veiller à ce que les patients atteints de Mpox ne soient pas victimes de discrimination ?
7.6	Stigmatisation	Soutien aux victimes de stigmatisation/ violence	<p>Si une personne au sein de la communauté subit de la stigmatisation ou de la violence, comment pourrait-elle y faire face ?</p> <ul style="list-style-type: none"> • Quels sont les services auxquels elle peut avoir accès ? • S'il n'existe aucun service, qu'est-ce qui pourrait aider les victimes ?

7.6	Stigmatisation	Soutien aux victimes de stigmatisation/ violence	Si des femmes sont confrontées à la violence au sein de la communauté, comment la communauté pourrait-elle réagir ? <ul style="list-style-type: none">• Quels services existent pour les femmes qui fuient la violence ?• Toutes les femmes peuvent-elles accéder à ces services ? Si non, pourquoi ?
-----	----------------	--	---

Contact : Si vous avez une demande directe concernant le dossier, les outils, une expertise technique supplémentaire ou une analyse à distance, veuillez contacter la Social Science in Humanitarian Action Platform en envoyant un courriel à **Annie Lowden** (a.lowden@ids.ac.uk) ou à **Juliet Bedford** (julietbedford@anthrologica.com), ou bien le Collective Service en contactant **Maureen McKenna** (maureen.mckenna@ifrc.org) ou **Rachel James** (rajames@unicef.org).

À propos de l'auteur : La Social Science in Humanitarian Action Platform (SSHAP) est un partenariat entre [l'Institute of Development Studies, Anthrologica, CRCF Sénégal, l'Université de Gulu, Le Groupe d'Études sur les Conflits et la Sécurité Humaine \(GEC-SH\), la London School of Hygiene and Tropical Medicine, le Sierra Leone Urban Research Centre, l'Université d'Ibadan et l'Université de Juba](#). Ce travail a été soutenu par le Foreign, Commonwealth & Development Office du Royaume-Uni et Wellcome 225449/Z/22/Z. Les opinions exprimées sont celles des auteurs et ne reflètent pas nécessairement celles des bailleurs de fonds ni les points de vue ou politiques des partenaires du projet.

Citation suggérée : Wilkinson, A. (2024) Banque de questions sur le Mpx : Questions qualitatives pour la collecte de données au niveau communautaire, Social Science in Humanitarian Action (SSHAP). <http://www.doi.org/10.19088/SSHAP.2024.040>

CONTACTS:

Rachel James

Coordinateur Interagences en Communication
sur les Risques et Engagement Communautaire (RCCE),
Région de l'Afrique de l'Est et Australe

 rajames@unicef.org

Maureen McKenna

Coordinateur Mondial, Service Collectif,
Genève, Suisse

 maureen.mckenna@ifrc.org

Le Service Collectif RCCE permet la collaboration entre un large éventail d'organisations engagées dans la politique, la pratique et la recherche pour renforcer la coordination et augmenter l'échelle et la qualité des approches RCCE, tout en soutenant une approche coordonnée centrée sur la communauté qui est intégrée dans les efforts de réponse en santé publique et humanitaire. Ce partenariat entre l'OMS, l'UNICEF et la FICR, qui tire parti du soutien actif du Réseau mondial d'alerte et d'action en cas d'épidémie (GOARN), et des parties prenantes clés des secteurs de la santé publique et humanitaire.